

# O-OKA CORPORATION

96023825 

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933  
 Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-785-2025- 012  
 INVOICE DATE : 2025/10/23  
 DELIVERY DATE : 2025/10/27

## SALES INVOICE

**SOLD TO**

Magna PT S.p.A.  
 Plant Modugno  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO (BA) ITALY  
 TaxId/VAT no. IT04886850728  
 AEOF NO. IT AEOF 17 1352

**CONSIGNEE / SHIP TO**

MAGNA PT S.P.A.  
 AS PER INSTRUCTIONS OF  
 THE IMPORTER  
 c/o SVEVATRANS SRL  
 VIA DEI GERANI 5/7/9  
 70026 MODUGNO (BA) ITALY

**SHIP FROM**

O-OKA Corporation  
 1-1 Akibasan, Takaoka-cho,  
 Toyota-city, Aichi  
 473-0933 JAPAN *180401467*  
*501422 9984*

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : TURNING Speed Gear 3				
Part No. : M0162624-785				
Quantity : 480pcs				
Case No. : 18 ~ 21				
Made in JAPAN				
	1,920 pcs	Speed Gear 3 (M0162624-785)	520.00 EUR /100	9,984.00 EUR
		Scrap Surcharge (2025Q3)	34.00 EUR /100	652.80 EUR
		Alloy Surcharge (2025Q3)	8.00 EUR /100	153.60 EUR
	4 pallet			
			Total Amount	10,790.40 EUR

Case No.	Heat Charge No.
18 ~ 21	4Y1450

PO Number : 550004792901  
 Release Date : 2025/10/23  
 Delivery Date : 2025/10/27  
 Call Off Number : 87/2025

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1  
 - Place and date : Aichi, Japan Oct.23,2025  
 - Exporter : O-OKA Corporation

HS Code : 8708409900  
 Country of Origin : JAPAN  
 Incoterms : DAP Bari, Italy  
 Payment Terms : 60 days due net  
 Payment Currency : EUR

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
**ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: *4920*  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: *4*  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO

**Bank Detail**

Bank Name : MUFG Bank, Ltd. Nagoya Branch  
 Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8650  
 Account No. : 0204712  
 Branch No. : 401  
 SWIFT Code : BOTKJPJT

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

30 OCT 2025

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

# O-OKA CORPORATION



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933  
 Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-785-2025- 012  
 INVOICE DATE : 2025/10/23  
 DELIVERY DATE : 2025/10/27

## Delivery Note

SOLD TO

Magna PT S.p.A.  
 Plant Modugno  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO (BA) ITALY  
 TaxId/VAT no. IT04886850728  
 AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.  
 AS PER INSTRUCTIONS OF  
 THE IMPORTER  
 c/o SVEVATRANS SRL  
 VIA DEI GERANI 5/7/9  
 70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation  
 1-1 Akibasan, Takaoka-cho,  
 Toyota-city, Aichi  
 473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Net Weight	Gross Weight
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : TURNING Speed Gear 3				
Part No. : M0162624-785				
Quantity : 480pcs				
Case No. : 18 ~ 21				
Made in JAPAN				
	1,920 pcs	4 pallet	1,100x820xH638(mm) (M0162624-785)	2,592 kg
	1,920 pcs	4 pallet		2,704 kg

Case No.	Heat Charge No.
18 ~ 21	4Y1450
~	

PO Number : 550004792901  
 Release Date : 2025/10/23  
 Delivery Date : 2025/10/27  
 Call Off Number : 87/2025



**DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1**

**TRASMESSI DA  
BRUNO MILELLA & C SRL**

2 Speditore/Esportatore N. JPO  
**O-OKA CORPORATION**  
**TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN**  
**TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY**  
**473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)**

8 Importatore N. IT04886850728  
**MAGNA PT S.P.A.**  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**70026 MODUGNO (BA)**

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLGDU74H08A662T 2  
**GUIDO MILELLA**  
**C.SO VITTORIO VENETO, 6/A**  
**70123 BARI**

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo  
**CAMION** IT 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 3  
 28 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100  
 30 Localizzazione delle merci U -FE-ITCWPIT018000-2019-YFJ51303

1 DICHIARAZIONE  
 Altro ICS (S32)  
 IM  
 3 Formulari 4 Dati di Carico  
 1 1

5 Articoli 1  
 6 Totali dei Colli 4

9 NULLA OSTA

10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz/ produtz.

15 Paese di spedizione/esportazione  
**GIAPPONE**

16 Paese di origine  
**GIAPPONE**

20 Condizioni di consegna  
**DAP MODUGNO**

22 Moneta ed importo fatturato  
**EUR 10.790,400**

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 25ITQVN04DCU4940R0  
 24-10-2025

7 Numeri di Riferimento  
**1/7731/1/CALL OFF: 87/2025/NC**

DATA DI ACCETTAZIONE

12 Elementi del valore 13 P.A.C  
 0,00

15 C.P sped./esport. 17 C.P destinaz.  
 a) JP b) a) IT b) BA

17 Paese di destinazione  
**ITALIA**

23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione  
 1,000000 1 1

31 Colli e designazioni e delle merci PX  
**MARCHI E NUMERI - N CONTENITORI, QUANTITÀ E NATURA**  
**PALETTA 4 VAL FATT 10.790,400 EUR**  
**PARTI DI CAMBI DI VELOCITÀ**  
**IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352**

32 Articolo  
 1

33 Codice delle merci  
**87084099 00 S001**

34 Cod.P. d'origine a) JP b)  
**4571**

35 Massa Lorda (kg) 36 Preferenze  
**2.704,00000 300**

37 REGIME  
**4571**

38 Massa Netta (kg) 39 Contingenti  
**2.592,00000**

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente  
**MRN 25ITQVN7TBYT7574R9**

41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V.  
 0,00 10.790,40 1

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni  
**N380-2025 - JP - GTRB-785-2025-012**  
**Y023 - ITAE0F171352**  
**Y160**  
**Y792**  
**U110-2025 - JP - GTRB-785-2025-012**

45 Aggiustamento  
 0,00

46 Valore statistico  
**10.790,40**

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP
	A00	10.790,40	0,0000000	0,00	E
	B00	10.790,40	0,0000000	0,00	G
<b>Totale</b>				<b>0,00</b>	

48 Dilazione di pagamento  
**ITDPOIT018000-2018-JSK25183**

49 Identificazione del deposito  
**ITCWPIT018000-2019-YFJ51303**

B Dati contabili  
**MRN: 25ITQVN04DCU4940R0**  
**DEL 24-10-2025**  
**EUR. 0,00 G**  
**EUR. 0,00 E**  
**CDC : CA**

A 93 N. 000000  
 Cod.Svincolo : E2XAQ6

50 Obbligato principale N. Firma  
 Rappresentato da  
 Luogo e Data

C UFFICIO DI PARTENZA  
**DOGANA DI BARI**  
**BARI CENTRALE-IT018100**  
**N.**  
 MRN:

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE  
 Risultato **Dichiarazione considerata conforme**  
 Suggeriti apposti: Numero:  
 marche:  
 Termine (data limite):  
 Firma: **DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE**

54 Luogo e data  
**BARI 24/10/2025**  
 Firma e nome del dichiarante/rappresentante:  
**GUIDO MILELLA**  
**RAPPRESENTANZA DIRETTA**

A  
G  
E  
N  
Z  
I  
A**ADM**

## Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 25ITQVN04DCU4940R0

Ver. 0

Generato il: 24/10/2025 16:11:01

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 24/10/2025
	Data Dichiarazione 24/10/2025	Data Accettazione 24/10/2025
Importo totale fatturato 10790.40 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



25ITQVN04DCU4940R0

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--------------------------------------------------------------	------------------------	-------------------------------------------------

## Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2025	GTRB

## Condizioni di Consegna

DAP IT MODUGNO

## Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

## Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
---------	------------	----------	---------	----------

Totale Tributi: 0,00

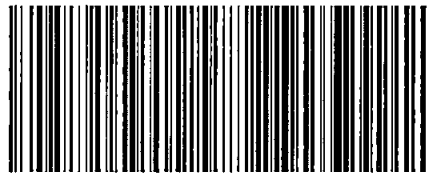
## Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	10790,40	0,00	0,00		

Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

**PROSPETTO DI SVINCOLO**



25ITQVN04DCU4940R0

Articolo : 1  
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli




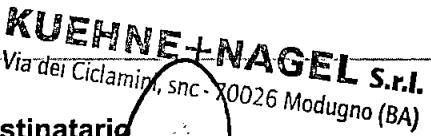
**Informazione mezzo di trasporto**

<b>Id Container</b>

<b>Targa Mezzo</b>
CAMION

**Articoli**

<b>Num. Articolo</b>	<b>Massa Lorda(Kg)</b>	<b>Codice svincolo - Data</b>
1	2704.000	E2XAQ6 - 24/10/2025 16:06:58

   IT AEOF 21 1862		Documento di trasporto	
<b>Mittente</b> O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		<b>Destinatario</b> MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)	
<b>Data consegna</b> 29-10-2025	<b>N° progressivo</b> 381	<b>Trasporto a mezzo</b> vettore	<b>Causale del trasporto</b> trasferimento da mag./vendita
<b>Descrizione dei beni</b>			
<b>Part number</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Quantità</b>	<b>Fatt. Fornitore</b>
M0162624-785	parti di cambio di velocità	1920	GTRB-785-2025-012
<b>Aspetto esteriore beni</b> A vista	<b>Numero colli</b> 4	<b>Ora</b> 00:00	<b>Data trasporto</b> 29-10-2025
<b>Vettore</b> SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	<b>Annotazioni</b>	<b>Firma conducente</b>  <b>Firma destinatario</b>	
		 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
		29 OTT 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	